

# ترجمان حقیقت

تاسع نامیه : ۱۲۹۴

اقشارلی نمر اولنور نورک فرنزه سپدر

نومرو : ۱۴۰۰

اشتراکه طبره

استانبول ولایات ایچوره ، سلطانی ۶۰ هزار  
آلت آبلقی ۴۰۰ ، اوز آبلقی ۲۴۰  
مالک آجیبه ایچوره ۶ سالانی ۱۲۰  
آلت آبلقی ۶۰۰ ، اوز آبلقی ۴۰۰

تسخیه ۱۰۰ بارا

توفیکین نسخه بیش غوشد.

ایم ایدیبور  
فتخ آشنه  
ج آووج صیریه رق  
منه کوندریورل

پارس ، ۴ (۱ آ)

- آناتولی وضعیت عسکریه ندقیق ایدن فرانس مطبوعاتی تورک منابعک ویردادکاری خبرلره کوره ، مصلعی کان پاشا اردوستنک (اسکیشیر) ، طوغزی ایلرله دیکنی و یونان عسکرلرینک بوشهی تخلیه ایچون تدایر اتخاذ ایتدکلری نی بازیبورلر .

(نان) غزنه سنه کوره (اسکیشیر) یوانلیلر طرفندن بلا مصادمه ترک اولنچقدر .

## اراضی مشغوله

اداره سی ایچون غونا-یس ، بالطه جیس  
استرکیادیس قرالله مدا کرها ایدیبورلر  
شونویسله استعفایی مغلیه او لفده ده

آنته ، ۴ (د) — باش و کیل

غوناریس ، بالطه جیس و امشت کیادیس

اراضی مشغوله نک تیلی اداری و اقصادیسی

ایچون بکون قرال نزدنه مدا کرانته

بولوغشلردر . متفوق بین الله تمارش

ایتمام ایچون الحافک و قوچ بولیه بیجی

ظن ایدلکدده . یالکن اراضی مشغوله

صلحک عقدیه قدر موچ برادره ایله

شمیزه اولنچقدر . اراضی مشغوله نک

در حال الحاق ایچون خربه ناظری

شوتونکس امرار و بوكا غوناریس ایله

استرکیادیس مانع ایدلکدده .

اک غوناریس نقطه نظری احرار غله

اوزرایه شوتونکس استفایی محتمل عد

او لفده ده .

آنته ، ۴ (د) — اراضی مشغوله نک

تیلی اداری و اقصادیسی صورت قطیعه ده

تقرایه مشدده . (سترکیادیس) ک ازمه

عقب موصلنده بولیکه ک اسر نامه اشر

و یونان اورا نقدیه سنه تداولی تخت

اداره سنه ک اراضی مشغوله ایله

او لفده ده .

ترکیاده توییف اولنائز

(ترکیاده) مأمورلری (کوملجه)

و (اسکیجه) اهالی اسلامیه سنه

(ماندره) کوپریین رهوا ایکلکه مظنوون

بوز الی کهنه بی توییف ایشدر .

بوسوار .

آنچه ایله کیمه کیده کیده .

خاصله ، صلح پورانه بوصورت توییه حقنده آمال و نیتله سی اذاده و سیله سی ورمک ایچون استطرادی بیش مکالمات

وقوع بوله جنی تکمین اولنچده ده . آنچه بیکار سایی اورشاد نهاد بکار تکمیل ایده کلکرده .

آنچه ، ۴ (شلوغوص) — غوناریس لوندره بیکار سیه کیمکه تردد ایشکی سویله نکده در . زیرا بوسیاحتک رسی

بر مامت آلسی ایچون غوناریس دجال سیاهی ایله مدا کرمه ایکه نیتنده بولوندیه مسائی اولن بیلدرمک مجبوون نیندده در .

سکرمت حافظلندن ترشی ایدن خبر ایسه بوساخته بایله جنی تامین ایدیبور .

## دولتلر محاربلره اعتدال توصیه ایتدی

لوندره ، ۴ (ج) — تامس دول ائتلافه مثلا ری طرفندن  
طرفین محاربینه حصول ائتلاف ایچون اعتدال توصیه  
اولوندیه نی بازیور .

یونان تباخی

۳ تشرین اول تاریخی یونان تباخیده :

اسکی شهر جیههی : صول خانه زیده

طرفین آرمه سنه سیرک پیاده آشنازه .

آفون قره حصار جیههی : دشمنک

قوچیه توواری و طوچیه قطاعی پیاده .

لوندره نکت حایه سنه آفون قره حصار

منحله میمه قطاع اغره تمیر شنیده بولوند بول

عکلر لر ، اترضه کهورک دشمنی تقب

وضایمات ظایمه ده دوچار ایتلردر .

ایولاوس

بحران و کلا یالانش

آنچه ، ۴ (شلوغوص) — بر بحران

و کلانک وقوعی ، حکومت محافق طرفندن

مصر آنکدیب اولنچده در . (سترکاتوس)

غوناریس تیارت ایله وضعیت حقنده کی

نقطه نظری ایضاح ایلش و نیت دیاستنده کی

جزمک ، متابع ملیه نک ایجاد ایشکر دشمنی تقب

مد نکه کنندیه ظایمه ایله جنی سویلشدر .

## آندریا و پاپولاس زور قور تولمشلر

آنچه ، ۷ ایول — ایول ایله ایچنده اوزوم بکده بولونان پرسن  
آندریا و جنرال و پاپولاس سوار یار مزلک بر کیجه با صدقیه نیندن بیک مشکلات  
ایله یقه لری قور تار مشرد در .

## یونان پارمله وسی بو آیی آچیلیور

غوناریس تورکیا ایله مصالحه امکان و احتماله . میدانه قویه جقدر  
لوندره ، ۴ (نایس) غزنه سنه موتوق بر مبعدن آلسی خیلر کوره  
یونان بیان ملیی بو آیک نصفنده کشاد اولنچ حق و باش و کیل غوناریس طرفندن  
وضیعت حاضره ایضاح اولنچه تقدیم شنیده بولوند بول  
ایله مصالحه امکان و احتماله . میدانه قویه جقدر .

## هـ غلیان !

خلق آناتولیه کی و ضمیمند دولای  
پونان حکومتی مسئول عدایدیبور

آمامیه احمد امیریه و هلقی قبز بیبور

آنچه ، ۴ (بروئیا) — آمامیه ده

پلیلان اعداملر . غزنه ملر و تلغیر افامه لله

بوراده اوکرمنیجه افکار عمومیه ده بر

غلیان حدودنه سیست ویرمشد . خان

آناتولیه حركات عسکریانک آلسی

جریانیه ملکه ملکه عدایدیبور .

غزنه ملر حکومتک غافره فروشاهه مواعیدی

و غرچه چنان غایلر طبله آتمه اجتعاه دعوت

ایدلش اولان پوتوسیجیر قوافرمه سنه

پکر و آسیه اغفال ایدلش اولان میلاق

شلک صیاصی ایچون در جان تدایر اتخاذ

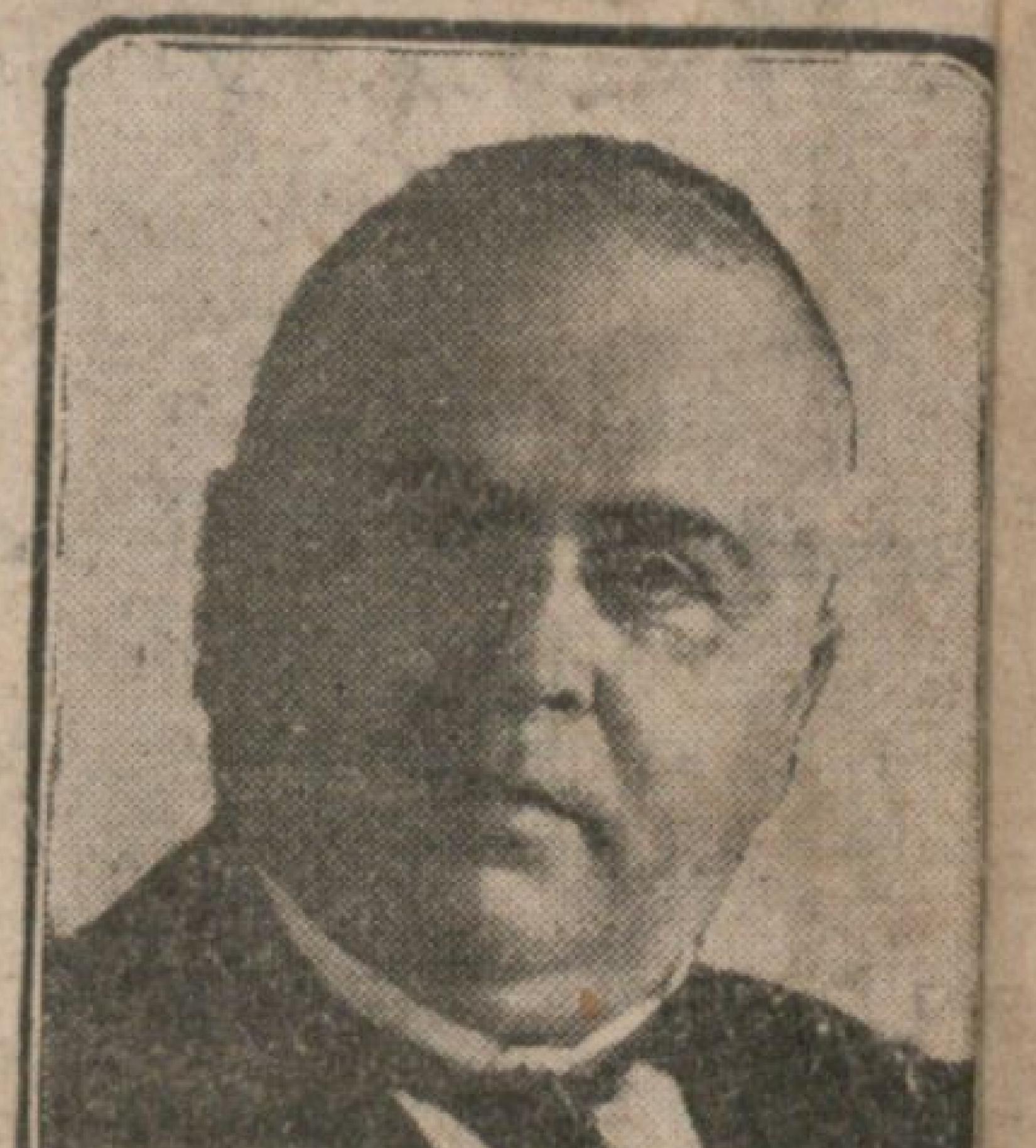
ایدلسی طبل ایدیبور .

بـ کونزکی نسخه مزدده

طور لرقابه حما که منک مقووه

خوبیه مد علیه نامه دکیل

## حیدر رفت



حیدر رفت بل

بـ ک طور لا قیانک مجرمینی

ایبات حضنه ده حکمه مدیعی

عمومیلکن تودیع ایدلیان

و پوکون حما که ده قرائت

ایدلیان اولان منظره سنه

دوج ایدیبورز .





رقات قبول ایت  
نیازمند آشنازه ایشانه  
آچامشدر

اک منظم ملی تعلیم و تربیه مؤسسه سیدر . کنزیده برهیت تعلیمیه ایله یک سنه تدریسانه باشلامشدر .

[ ذکور و انان ] قسلری ناماً نفریق ایدشدر . [ لیل ] دائری توسعه وبک اعتا ایله تنظیم قیلسشدر .

طلبه و طالبات قیدینه محدود بر مدت ایجون دوام اویقدادر . [ شهزاده باشی - فوزی جادی ]

اویوزا داما اویوز بویوك اشیا سر کیمی

هر زدن اویوز

قرمانچه قارشو لامق لازم ایکن - متهم

کندی کوننه هبیج قیام و جزا اولماستکن

کندیست بسلیم ، عائمه سنی زستکن ایدن ،

قسانه ، دینه ، ناموسته ، عنعنانه حرمت

ایدین تورکیدد فرازایدیبور . تورکیه نک

حال حربده بولوندیپی بر ملکته کیبور ،

اگزاده تورکاره قارشی کوکلی یازدیبور ،

هدیع عمومینه صریح بر سوانه صریح

بن افاده ایله پایدینی فلک جز ای ،

نه اولدینی بیله بیله بیروسا سویبور ،

جوانشیرک بر ایکی آفر سویزی دبله

قیسیح ایتشدر ، آذدینی اوج باره مقابله

قاج جانه قیدینی سویله میوره استانبوله

کوروشکارنده بشلجه . بر پایاسی طانه

پلندنک تورکیا علیه هجوسوتا ایندیکنن

اقدامه مکوم . طورلا قیاق اعیینه امور

اولدینی شکاری پهانی پاچرسنده قلن

بر قاج کون اول تقبیت ایش ایکن بونی

صرحومک حرمی کورمش و محکمه ده مع القسم

فایید ایش ایکن مهن يلان سویبور ،

یونی ده صافلاور . بکله بورل ، طلمت

پاشانک قاتلی قور توییوره فویسیه جایتنک

ضبطلیمه کوره بزینه کی قاتلک ده آغز ندن

کوکور جیمارش ، اوده پانشتلر

پکیره رمش اونک دبوبه اولدینه خانه سنه

بر اوطه طوندینی کیمه شهادت ایش ،

اعلا ، باخوس . [ بر لینه حاکلر وارکن

پلینه کون يلان عیاره استانبوله هایدی

هایدی پکر دینیور و نهایت رؤایه عطفا

حسامه اک فیبع برخاستی اک قیچیجه

ارتکاب اویونیور . فقط بو نه غرب

و زیاده که بالکن ایشندیز ، اوده پانشتلر

قسلری اورتیور : متم هر شیئی رؤایه

طن ایشندیکن سویلر کن تورکاره خانه کویا

پرتصوردن بخت ایش اولق اوزره او

قیتلی ، جان قورتا زیئی رؤایه صرف

قطلایدیلیبور ، وقه عقینه تورک قره قونله

قوکور پولیستن رواینه کوره بیدیک

دایق خاطره سی اونونه حق قدر برعلا

جناب کوسترومده بیور . بوجهت و زیاده

ذکار ، پوشیدر دیبور !

طیمات جز ایه

حکوم و مقدور ملتار آزم سنه حق

جزیت و اس تقلاله مظہر اولش ساقی

آذربایجان سرزمت جهوره سکن داخله

فاظی . ببود خان جوانشیر منور ، فاضل

وانساندیور بر کنج ایدی . حب انسانیت

و فضیلت مرحومک منویا شنده اورده

خاب کلشیدی که نهایت ملیتیور بر فرقه

اولان مساواندد ده جیمهش ایدی ؛

پلکده جیانه کانه اولان بوصوریش

پنچمینک جز اسنه قربان اوشندر .

کندیسله هر عاس ایده و علی العیوم

هر که خیروه اولان مرحومک مزادری

پاشنده ، ماورای قافتاس شورالری تجارت

شارجیه ریاستنده بولونان و کندیسته خلف

اولان بولداش مودی . بیوزه ایراد

ایشندیکن نطقنده از جله شو سویزی

سویمهشدر : ای س کن ایه نه هم

دین ، نه هم مسلک و عقیده ایدک ، من ارکده

اویلسون مدهش حقیقتی تسلیم ایشک

تکنیکه کلام . سن که بلا تفرقی هایت

هر فرد خیرینی آزاردک ، لیمانل منه کیلره

اون و ازداق کلشیدی زمان بز مادرای

قافتاس جهوریتلندن هر بریه اخراجی

قسبتنده توڑیه ایشانه تکلیف ایش ایدک .

سن اویزان [ بولهاله اومستانده اون بش

کونه قدر آچادن بزند قالماز ! ادیه رک

ارمنستانه معاونت اولونه سنه اصرار

ایشک ، اوقدایلری کیتکدکه اصر از ارکه

ارمنستانه ده اون و ازداق و برلی ،

حکمی حاله نه اوله جنی بلی ایدی .

ایشنه سف بیکون بوزاده یانیز اولنک

بر اویادیدر . « دیشدنه بونی جنائزی

قیقبت ایدن سکر طوقیزیوز کشی دیکهادی

رقات قبول ایت  
نیازمند آشنازه سنه  
آچامشدر

اک منظم ملی تعلیم و تربیه مؤسسه سیدر . کنزیده برهیت تعلیمیه ایله یک سنه تدریسانه باشلامشدر .

طلبه و طالبات قیدینه محدود بر مدت ایجون دوام اویقدادر . [ شهزاده باشی - فوزی جادی ]

یالکز ۱۵ کون محمد قره قاش زاده رشدی  
ایجون میدانچند

رهر اتحاد عمانی مکتبی

## کار عالی گاندزی

کاغذکاری و اک اعلاسیدر .



ادریسا و پور شرکتی

ترین اولک بشنیو کونی نایپولیدن موصلته  
انشطر اولونان (ادریسا) و پوری ۶ نجی  
بغذبیه کونی آفایی بولجی و اعتماده بخاریه  
آهارق (طریزون و باطم) م کیده جکندره  
قصیلات ایجون غلطه ده قره کوکه کاش  
(انه قوتینه ایشانل تیلیت آنونه شرکتی)  
همی آجته سنه صراجت . تلفون بک اوغلی  
۱۲۹۴-۱۲۹۵

لاسته زیلریان و شرکا و پور آجته سنه  
در سعادت آنورس ، پور سیاهه آزه سنه  
منتظم پوسته - پروسیا و پوری

لیا زده اولوپ تشرین اولک ۸ نجی  
کونی [ بورغز ] وارنه ، کوستجهه ،  
فلادیپولی ام وابشی ام بولجی و اعتماده بخاریه  
ایدزک آنوره کیده جکندره . هر نوع تفصیلات  
ایجون غلطه ده جینلی دیختن خانده ۱۳  
ویجهه قرار و ریشه بیانیه باعث شرائط فروخت  
صمنده کنده بیلیتی زیارات ایده جکندره .  
مراحت . تلفون بک اوغلی ۶۴۱

املاک و جوهرات مقا -  
بلندباره و پوره . استا -  
نبولد ارضروم خانده  
نوسره : ۵

یالکز بر لینه کنک طویلوب اوٹک ده

فور تارلده یعنی خاطر لایکن . جوانشیر

قائله یا پیله بق معامله ده لاقل بیتون بز

آذربایجان عالک هاک و اندیشه ایله

بکلیدیکنی قدریز . آنگکز

یالکز بر لینه کنک طویلوب اولان فرست

بویک و مقدس در . بو قانی جز الاندزه

چنیزکه قبولیه بیکنیه بیکنیه

چنیزکه قبولیه بیکنیه بیکنیه